



# ВСЕМИРНАЯ ОРГАНИЗАЦИЯ ЗДРАВООХРАНЕНИЯ

ПЯТЬДЕСЯТ ДЕВЯТАЯ СЕССИЯ  
ВСЕМИРНОЙ АССАМБЛЕИ ЗДРАВООХРАНЕНИЯ  
Пункт 20 предварительной повестки дня

A59/38  
24 апреля 2006 г.

## Комиссия по Кодекс алиментариус: поправки к Уставу

### Доклад Секретариата

#### ИСТОРИЯ ВОПРОСА

1. Комиссия по Кодекс алиментариус была создана в соответствии с параллельными резолюциями Конференции ФАО на ее Одиннадцатой сессии (1961 г.) и Шестнадцатой сессии Всемирной ассамблеи здравоохранения (1963 г.), которые в то время утвердили Устав Комиссии и приняли ряд соответствующих решений<sup>1</sup>. Стандарты пищевых продуктов и другие решения, принятые Комиссией, в соответствии с Уставом подлежали принятию отдельными правительствами. Процедура принятия стандартов Кодекса государствами - членами Комиссии и последствия принятия определены в Руководстве по процедурным вопросам Комиссии.
2. Стандарты и другие решения, принятые Комиссией (например, руководящие принципы и своды практики), не являются юридически обязательными для членов Комиссии. Однако Соглашение ВТО по применению санитарных и фитосанитарных мер и Соглашение ВТО о технических препятствиях в торговле признают стандарты, руководящие принципы и рекомендации, установленные Кодексом, в качестве эталонов для международной торговли в контексте ВТО, независимо от официального принятия их государствами, являющимися Сторонами этих соглашений. Такое обстоятельство ставит под сомнение актуальность процедуры принятия стандартов Кодекса, которая предусмотрена в Уставе и других процедурных документах Комиссии по Кодекс алиментариус.
3. Пересмотр процедуры принятия стандартов, позволяющий учесть это новое положение и разработать пересмотренную схему уведомления, активно обсуждался в Комиссии по Кодекс алиментариус в конце 1990-х годов, но в то время Комиссия не приняла никакого решения. Этот вопрос был еще раз изучен в 2004 г. Комитетом Кодекса по общим принципам. На своей двадцать второй сессии (Париж, 11-15 апреля 2005 г.) Комитет рекомендовал Комиссии по Кодекс алиментариус отменить процедуру принятия

---

<sup>1</sup> Резолюция WHA16.42.

и детально изучил необходимые проекты поправок к Руководству по процедурным вопросам Комиссии по Кодекс алиментариус, включая Устав Комиссии.

4. На своей двадцатой восьмой сессии (Рим, 4-9 июля 2005 г.) Комиссия по Кодекс алиментариус согласилась на основе консенсуса с предложенными поправками к Уставу и рекомендовала их принятие Конференцией ФАО и Ассамблеей здравоохранения<sup>1</sup>. По этому случаю Комиссия также приняла другие вытекающие поправки к Руководству по процедурным вопросам. Вышеназванные поправки войдут в силу только после их утверждения Конференцией ФАО и Ассамблеей здравоохранения.

5. На своей тридцать третьей сессии Конференция ФАО (Рим, 19-26 ноября 2005 г.) утвердила вышеупомянутые поправки к Уставу Комиссии по Кодекс алиментариус и отметила, что Пятьдесят девятая сессия Всемирной ассамблеи здравоохранения рассмотрит предложенные поправки<sup>2</sup>.

## **ДЕЙСТВИЯ АССАМБЛЕИ ЗДРАВООХРАНЕНИЯ**

6. Ассамблеи здравоохранения предлагается рассмотреть следующий проект резолюции:

Пятьдесят девятая сессия Ассамблеи здравоохранения,

рассмотрев доклад о поправках к Уставу Комиссии по Кодекс алиментариус<sup>3</sup>;

рассмотрев рекомендацию двадцать восьмой сессии Комиссии по Кодекс алиментариус, что Конференция ФАО и Ассамблея здравоохранения внесут поправки в Устав Комиссии, исключив любую ссылку на процедуру принятия стандартов;

отмечая, что вышеуказанные поправки войдут в силу только после их утверждения Конференцией ФАО и Ассамблеей здравоохранения;

принимая во внимание, что тридцать третья сессия Конференции ФАО приняла поправки к Уставу Комиссии по Кодекс алиментариус в соответствии с рекомендацией, высказанной вышеназванной Комиссией;

**УТВЕРЖДАЕТ** поправки к Статье 1 Устава Комиссии по Кодекс алиментариус, воспроизведенные в Приложении к настоящей резолюции.

---

<sup>1</sup> Комиссия по Кодекс алиментариус, доклад двадцать восьмой сессии. Документ ALINORM 05/28/41.

<sup>2</sup> Доклад Конференции ФАО, тридцать третья сессия. Документ С 2005/REP.

<sup>3</sup> Документ A59/38.

## ПРИЛОЖЕНИЕ

## СТАТЬЯ 1

Комиссия по Кодекс алиментариус в соответствии со Статьей 5, приведенной ниже, несет ответственность за внесение предложений и при условии консультации с Генеральными директорами Всемирной продовольственной организации (ФАО) и Всемирной организации здравоохранения (ВОЗ) по всем вопросам, касающимся осуществления Совместной программы ФАО/ВОЗ по пищевым стандартам, целью которой является:

- (a) защита здоровья потребителей и обеспечение беспристрастной практики в сфере торговли пищевыми продуктами;
- (b) содействие координации всей деятельности, относящейся к пищевым стандартам, предпринимаемой международными правительственными и неправительственными организациями;
- (c) определение приоритетов и начало подготовки проекта стандартов и руководство этим процессом при содействии соответствующих организаций;
- (d) завершение работы над стандартами, разработанными в соответствии с вышеизложенным пунктом (c), и ~~после утверждения правительствами~~, публикация их в Кодекс алиментариус в качестве региональных или всемирных стандартов совместно с международными стандартами, уже подготовленными другими учреждениями, в соответствии с вышеизложенным пунктом (b), там, где это осуществимо;
- (e) внесение **соответствующих** поправок ~~после соответствующего изучения~~, в опубликованные стандарты в свете обстоятельств.

= = =